

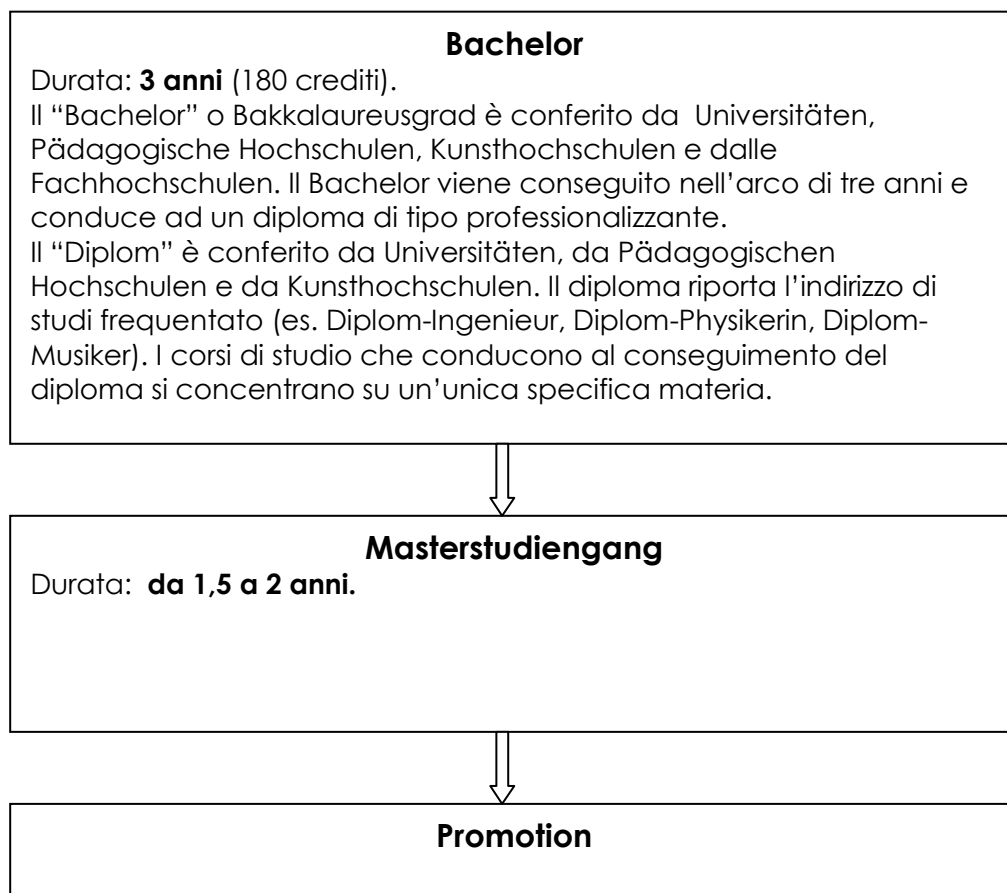
Sudiare in
Germania

Sistema di istruzione superiore

Il sistema di istruzione superiore tedesco prevede diversi tipi di istituzioni:

- **Universitäten (università):** offrono una vasta gamma di studi in: economia, scienze sociali, scienze naturali, lingue etc. e **Technische Universitäten/Technische Hochschulen (politecnico)** specializzate negli studi tecnici – ingegneria
- **Pädagogische Hochschulen** (Colleges of education – Istituto superiore per la formazione degli insegnanti): specializzate nella formazione degli insegnanti di scuola primaria e secondaria (Grund-, Haupt- und Realschule). Molti di questi istituti sono stati integrati come corsi di studio all'interno delle università a partire dagli anni '70. Esistono ancora come istituzioni indipendenti nella regione Baden-Wuerttemberg.
- **Fachhochschulen** (universities of applied sciences – istituti superiori ad indirizzo scientifico): tipicamente tedesche, offrono corsi di studio fortemente orientati all'acquisizione di competenze pratiche, attraverso lo svolgimento di attività di tirocinio (practical work) pari a 1 o 2 semestri. I corsi di studio riguardano ingegneria, economia, scienze sociali, scienze informatiche. Le Fachhochschulen, nate nel 1968, offrono diversi vantaggi:
 - uno stretto legame tra le applicazioni pratiche e lo studio teorico;
 - tempi di studio più corti rispetto a quelli dell'università;
 - le lezioni si svolgono in gruppi limitati;
 - l'organizzazione dei piani di studio e degli esami è strettamente legata alla pratica.Il corso di studi dura in genere 4 anni (dagli 8 ai 9 semestri) ed è diverso a seconda del settore prescelto e si conclude con un esame di diploma nel settore prescelto (Diplom FH).
- **Kunsthochschulen e Musikhochschulen** (Accademia di Belle Arti e Conservatorio di Musica): offrono corsi di studio nelle arti visive, design e nelle discipline musicali.

Percorso formativo



Composizione anno accademico

L'anno accademico è organizzato in 2 semestri: semestre estivo (*Sommersemester*) e invernale (*Wintersemester*).

Semestre estivo	: inizia ad aprile e termina a settembre (nelle Fachhochschulen inizia a marzo e termina ad agosto)
Semestre invernale	: inizia ad ottobre e termina a marzo (nelle Fachhochschulen va invece da settembre a febbraio)
Vacanze	: Circa 1/3 dell'anno accademico è costituito da pause ed interruzioni dell'attività didattica: - da circa metà febbraio fino all'inizio del semestre estivo. - da metà luglio all'inizio del semestre invernale.

Strutturazione corsi e crediti formativi

L'ordinamento accademico tedesco prevede la seguente suddivisione dei corsi e delle lezioni: Vorlesungen, Seminare, Übungen, Praktika e Kolloquien.

Vorlesungen Sono aperte a tutti gli studenti e forniscono un panorama, una vista d'insieme su determinati aspetti e temi fondamentali della disciplina

trattata. Sono principalmente lezioni frontali tenute da un docente che non prevedono il contributo degli studenti.

Seminare I seminari differiscono dalle Vorlesungen in quanto prevedono il contributo attivo degli studenti e sono organizzati per gruppi di studenti limitati nel numero. Ciascun partecipante dovrà apportare il proprio contributo nell'approfondimento di temi o aspetti di temi fatti oggetto del seminario. I Seminari si distinguono in:

Proseminare generalmente previsti nel Grundstudium (1° e 2° anno)

Hauptseminare generalmente previsti nell'Hauptstudium (3° e 4° anno)

Übungen/Praktika pensati ed offerti agli studenti per acquisire strumenti, metodi e tecniche di lavoro, studio e ricerca. Questa tipologia gioca un ruolo fondamentale nello studio delle lingue straniere e per gli studenti dei corsi di scienze naturali.

Kolloquien organizzati per piccoli gruppi si rivolgono principalmente a studenti di livello avanzato. Si tratta di discussioni a carattere scientifico durante le quali vengono dibattuti in maniera approfondita determinati temi. Per alcuni è prevista una iscrizione anticipata (Anmeldung) da compiersi presso gli uffici dei relativi professori.

Per quanto riguarda i crediti formativi, tutti i corsi di laurea hanno applicato il sistema ECTS. Un credito equivale a 30 ore di studio in classe ed individuale.

Esami

Per quanto riguarda gli esami, posso presentarsi in diverse tipologie:

Referat : relazione orale, piccola conferenza della durata di 15/20 minuti, di solito seguita da una discussione animata dagli studenti e moderata dal professore.

Hausarbeit : tesina scritta, la cui consistenza varia in base al tipo di corso seguito: 20 pagine per un Proseminar, dalle 20 alle 30 pagine per un Hauptseminar.

Mündliche : esami orali.

Prüfung

Praktika : dimostrazione di competenze pratiche, (per esempio esami in laboratorio per studenti di medicina e scienze naturali).

Per sostenere un esame relativo a un Proseminar o a un Hauptseminar è prevista la valutazione di un Referat e di una Hausarbeit.

Per ciò che riguarda la valutazione, viene solitamente applicata una scala da 1 a 5, dove 1 corrisponde alla votazione massima. Spesso viene utilizzata anche la valutazione in giudizio.

Voti italiani	<18	18-23	24-26	27-28	29-30	30-30 e lode
Valutazione ECTS	F	E	D	C	B	A

Voti tedeschi	>4	4-, 4, 4+	3-, 3, 3+	2-, 2, 2+	1-	1
	Ungenügend	ausreichend	befriedigend	gut	sehr gut	sehr gut

Informazioni utili per vivere in Germania

Alloggi

Per avere informazioni sulle possibilità di alloggio è molto utile rivolgersi all'*Akademisches Auslandsamt* - Ufficio Stranieri - dell'Università o agli uffici per il diritto allo studio (*Studentenwerke*). Considerando la generale scarsità degli alloggi, qualsiasi tipo di sistemazione si preferisca, è bene iniziare a cercarla non appena ricevuta la conferma della mobilità.

Studentenwohnheime – Studentati

In Germania non esiste un sistema di campus universitari come in alcuni paesi anglofoni, ma esistono residenze studentesche vicino ad ogni Università o Fachhochschule.

Gli **studentati**, generalmente ben attrezzati e spesso situati in giardini o comunque in zone tranquille della città, costituiscono una delle migliori possibilità di alloggio in Germania, sia per il prezzo, più conveniente di altre sistemazioni, sia per la possibilità di entrare in contatto con studenti di tutto il mondo. Proprio per questo la domanda è alta e per avere una stanza è necessario richiedere con almeno un semestre di anticipo di essere inseriti in una lista d'attesa. Solo il 13% degli studenti tedeschi ha ottenuto una stanza in uno studentato; agli studenti stranieri, specialmente quelli degli scambi, viene spesso data la precedenza ma questo non è una garanzia.

Alcuni sono gestiti dagli *Studentenwerke* (l'Uffici per il diritto allo studio) delle università, ai quali è possibile rivolgersi, altri da gruppi religiosi o privati.

Ogni studente può avere una camera singola (*Einzelzimmer*) o doppia (*Doppelzimmer*) spesso con bagno privato, mentre la cucina, così come le sale di lettura e le aree comuni, fanno parte dei servizi condivisi. I costi vanno dai 100,00 euro a 310,00 euro tutto compreso (warm), cioè riscaldamento, elettricità ed acqua.

Sito ufficio Diritto allo Studio (*Deutsches Studentenwerk*), in lingua tedesca:

- **<http://www.student-affairs.de>**

Appartamenti privati

Molti studenti si rivolgono al normale mercato immobiliare alla ricerca di un appartamento o di una stanza in affitto da privati. I costi variano da città a città e all'interno di queste anche dalla posizione (*Lage und Ausstattung*) e vanno da un minimo di 155 euro fino a 410 euro escluse le spese (*kalt*). Le principali fonti per informazioni di questo tipo sono le organizzazioni studentesche e i giornali locali, chiamati *Stadtzeitungen* (in particolare il mercoledì ed il sabato), i giornali degli studenti e le bacheche. Nelle più grandi

città universitarie esistono le **Mitwohonzentralen**, MWZ: agenzie che danno in affitto per giorni, settimane o mesi, appartamenti ammobiliati e non, messi a disposizione da privati. Per questo servizio richiedono un pagamento che, a seconda della durata della permanenza, varia da 1/3 a più di un 1/5 dell'affitto mensile (Miete).

Da qualche anno è nata anche una MWZ internazionale "**Livin**", che organizza uno scambio studentesco in paesi diversi. La sede di Livin è a Münster, ma opera in tutta la Germania.

Wohngemeinschaft (appartamento in condivisione)

Una delle soluzioni più popolari è dividere un appartamento (e le spese) con altri studenti (*Wohngemeinschaft*). Le pareti dell'università, delle mense, delle caffetterie sono disseminate di foglietti con offerte di questo genere. Alla firma del contratto (quasi sempre ne viene presentato uno, altrimenti va richiesto) si deve lasciare una cauzione corrispondente a due o tre mesi d'affitto, che viene restituita quando si lascerà l'appartamento.

Ostelli e pensioni private

In Germania ci sono circa 750 ostelli che possono costituire una valida alternativa in attesa di trovare una sistemazione permanente. Un pernottamento per studenti fino a 27 anni, nel dormitorio o in camere da 6 - 4 - 2 letti, costa tra gli 8 ed i 20 euro. È necessaria però la tessera internazionale degli ostelli (*Internationaler Jugendherbergsausweis*), che costa circa 10 euro e che si può fare direttamente sul posto con l'esibizione della carta d'identità ed una foto formato tessera. Ci sono poi le pensioni private (**Gasthäuser**), di solito a gestione familiare, dove, con una cifra che varia dai 20 ai 40 euro a persona, si paga il pernottamento e la prima colazione. Una lista di indirizzi si può richiedere all'Ente Germanico per il Turismo.

Documenti

Per soggiornare in Germania è sufficiente essere in possesso di un documento di identità valido (carta d'identità e/o passaporto). Se il soggiorno supera i tre mesi è necessario richiedere la carta di soggiorno rivolgendosi all'*Ausländerbehörde* (Ufficio Stranieri). Per ottenere la carta è necessario presentare il documento d'identità, l'assicurazione sanitaria (carta sanitaria europea), due foto tessera, il contratto d'affitto o altro documento che testimoni l'ottenimento di un alloggio, documenti giustificativi del soggiorno quali l'iscrizione a un istituto formativo riconosciuto (es. università) e comprovanti la possibilità di sostentamento per gli studenti o documentazione che attesta lo status di lavoratore per chi lavora.

Assistenza sanitaria

Gli studenti provenienti dall'Unione Europea devono portare con sé la carta sanitaria europea rilasciata dal proprio paese (la carta sanitaria europea sostituisce il modello sanitario **E-111** e **E-128**).